



**Euroopa Kohtu (neljas koda) 4. septembri 2025. aasta otsus (Corte di Appello di L'Aquila
eelotsusetaotlus – Itaalia) – Ministero della Giustizia versus NZ**

(Kohtuasi C-253/24 ⁽¹⁾, Pelavi ⁽²⁾)

(Eelotsusetaotlus – Euroopa Ametiühingute Konföderatsiooni (ETUC), Euroopa Tööandjate Föderatsiooni (UNICE) ja Euroopa Riigiosalusega Ettevõtete Keskuse (CEEP) raamkokkulepe tähtajalise töö kohta – Klausel 4 – Diskrimineerimiskeelu põhimõte – Võrdne kohtlemine töö saamisel ja kutsealale pääsemisel – Aukohtunikud/-prokurörid (magistrati onorari) ja tavakohtunikud/-prokurörid (magistrati ordinari) – Klausel 5 – Meetmed järjestikuste tähtajaliste töölepingute kuritarvitusliku kasutamise vältimiseks ja selle eest karistamiseks – Direktiiv 2003/88/EÜ – Artikkel 7 – Õigus tasulisele põhipuhkusele – Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikkel 31 – Hindamismenetlus aukohtuniku/-prokuröri lõplikuks ametisse kinnitamiseks – Ex lege loobumine nõuetest, mis tulenevad aukohtuniku/-prokuröri ülesannete täitmisest enne hindamismenetlust – Liidu õigusest tuleneva tasulise põhipuhkuse õiguse kaotamine)

(C/2025/5560)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Corte di Appello di L'Aquila

Põhikohtuasja pooled

Apellant: Ministero della Giustizia

Vastustaja: NZ

menetluses osales: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Resolutsioon

Nõukogu 28. juuni 1999. aasta direktiivile 1999/70/EÜ, milles käsitletakse Euroopa Ametiühingute Konföderatsiooni (ETUC), Euroopa Tööandjate Föderatsiooni (UNICE) ja Euroopa Riigiosalusega Ettevõtete Keskuse (CEEP) sõlmitud raamkokkulepet tähtajalise töö kohta, lisatud 18. märtsil 1999 sõlmitud raamkokkuleppe tähtajalise töö kohta klausli 5 lõiget 1 koostoimes selle raamkokkuleppe klausliga 4, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta artikliga 7 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikli 31 lõikega 2

tuleb tõlgendada nii, et

sellega on vastuolus riigisisesed õigusnormid, mille vastuvõtmise eesmärk on karistada järjestikuste tähtajaliste töölepingute kuritarvitusliku kasutamise eest ning mille kohaselt kehtib aukohtunike/-prokuröride taotluse suhtes osaleda hindamismenetluses nende ametisse nimetamiseks kuni 70-aastaseks saamiseni nõue loobuda sellisest liidu õiguses ette nähtud õigusest tasulisele põhipuhkusele, mis tuleneb nende eelnevast töösuhtest aukohtuniku/-prokurörina.

⁽¹⁾ ELT C, C/2024/4952.

⁽²⁾ Kohtuasjal on väljamõeldud nimi. See ei vasta ühegi menetlusosalise tegelikule nimele.